

Zeitschrift: Wohnen

Herausgeber: Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger

Band: 53 (1978)

Heft: 6: Ein Problem von zunehmender Aktualität : Erneuerung von Altwohnungen

Artikel: Wer ist eigentlich gegen Modernisierung von Altwohnungen?

Autor: Meier, Ernst

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-104787>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Stadtrat von Zürich hat vor kurzem bekanntgegeben, dass man durch zwei Aktionen beitragen wolle, den immer noch anhaltenden Bevölkerungsschwund einzudämmen:

- Aktivierung des Wohnungsbaues (heute sind über 1000 Neubauwohnungen auf Stadtgebiet in Planung oder Realisation)
- Sukzessive Modernisierung des vorhandenen Altbestandes an Wohnungen.

Am 22. April 1978 hat in Olten eine ausserordentlich gut besuchte Tagung zum Thema «Erneuerung von Wohnungen, ein Problem von zunehmender Aktualität» stattgefunden, organisiert vom SVW.

Planer, Handwerker und Unternehmer manifestieren ihren Willen, aktiv für die Erhaltung einer gesunden Bausubstanz einzutreten.

Hauseigentümer und Mieterverbände sind sich soweit einig, dass ohne alternierende Renovation der kurzlebigen Einrichtungssteile einer Wohnung längerfristig Substanzverlust entsteht. Substanzverlust infolge Flickwerk heißt Fehlinvestition. Dies wiederum bedeutet, dass letztlich irgend jemand bezahlen muss, in den meisten Fällen der Mieter.

Ist also männlich damit einverstanden, dass, auch verbunden mit zuweilen massiven Mietzinsanhebungen, letztlich ein volkswirtschaftlich gut vertretbares Vorhaben in die Tat umgesetzt wird?

Verfolgt man aufmerksam unsere Massenmedien, so könnte eigentlich ein ganz anderer Eindruck entstehen:

Fast keine Woche vergeht, in der nicht über «Mietervereinigungen» berichtet wird, die sich gegen sogenannte «Überrenovation» zur Wehr setzen.

Kaum ein Zeitungsartikel über bevorstehende Renovationsvorhaben, in dem nicht, mit reisserischem, aber effektiv nichtssagendem Vergleich «Altmiete - Neumiete» in Prozentzahlen offensichtlich ein breites Publikum verunsichert werden soll.

Oder gar die Einschaltung von Hochschulabsolventen und Studierenden, die mittels Befragungen der Mieterschaft den «Beweis» antreten, dass sich die Renovation in geplanter Form sowieso nicht realisieren liesse, und wenn doch, mit 200% Mietzinsaufschlägen zu rechnen sei, weil Hypothekarzinse und Teuerung und, und...

So geschehen zum Beispiel im Vorfeld der wohlgelungenen Sanierung der städtischen Wohnkolonie Bullingerhof.

Wer ist eigentlich gegen Modernisierung von Altwohnungen?

Ich meine, es ist unfair, Mieter mit Erläuterungen zum Fragebogen zu bedrängen, aus denen hervorgeht, dass die Fachleute mit Mietzinsen von Fr. 390.- für eine Dreizimmerwohnung nach erfolgter Renovation rechnen, die Fragesteller aber, nach eigenen «Recherchen», einen neuen Mietzins von Fr. 470.- prognostizieren!

Logisch, dass die Mieter mit niedrigen Einkommen Gedanken über diese «Mehrmiete» anstellen und verunsichert werden.

Den Fragestellern sei attestiert, mögliche Bauteuerung und Hypothekarzinserhöhungen, nach all den Jahren massiver Steigerungsraten, falsch eingeschätzt zu haben.

Nachdem die Sanierung abgeschlossen und weder Bauteuerung, Fehlkalkulation noch Hypothekarzinserhöhung diese eigenen Berechnungen bestätigten, wäre es eigentlich am Platz, dies gegenüber den verantwortlichen Amtsstellen und Mieter zu zugeben.

Aber nein, neue Vorhaben geben Anlass, nicht mehr unbedingt die Berechnungen in Zweifel zu ziehen, sondern ganz einfach die Behauptung aufzustellen, gegen die Interessen der Mieter werden «unnötiger Luxus» (z.B. Küchenkombinationen usw.) in die Wohnungen «hineinmodernisiert».

Nationalrat Otto Nauer, Geschäftsführer der grössten und einer der ältesten Baugenossenschaften, seit Jahren mit Renovationsvorhaben belastet, aber dadurch auch mit Erfahrungen und Zahlen dokumentiert, hat dieses Thema an der Tagung in Olten treffsicher kommentiert:

«Was bedeuten bei einem nachweisbar notwendigen Renovationsvolumen und Erneuerungskosten von 4 Millionen für 100 Wohnungen, die anteiligen Aufwendungen von Fr. 300000.- für neue, komplett und zukunftssicher eingerichtete Küchen?»

Die reine Erneuerung irreparabler vorhandener Apparate und Kücheneinrichtungen ergäbe, weil mit viel lohnintensiver Kleinarbeit belastet, mindestens die gleichen Aufwendungen!

Man sollte unter Fachleuten endlich zur Kenntnis nehmen, dass die Arbeiten «hinter den Kulissen» einer Wohnung (also für den Mieter unsichtbar) etwa 50 bis 60% einer Totalrenovation ausmachen.

Ich meine, man sollte einig gegen Auswüchse, wie Umwandlung von einfachen Mieterwohnungen in Luxusabstei-

nungen usw., vorgehen und aktiven Einsatz für eine wohngerechte Stadt leisten.

Denen am Zeug zu flicken, die kraft ihrer Stellung oder ihres Amtes letztlich wirksam für die Erhaltung vorhandener und auch nach der Renovation erschwinglicher Bausubstanz arbeiten, ist nicht effizient. Kritik ist erlaubt, sie muss sein, und niemand ist ohne Fehler. Altbaumodernisierung ist jedoch ein so komplexes Problem, dass eine vertretbare Lösung immer nur mit Kompromissen und bei gegenseitiger Angleichung der Interessen möglich ist.

Ich bin überzeugt, dass kommunale und genossenschaftliche Wohnbauträger auf dem richtigen Weg sind. An der Technik lässt sich noch vieles zum Vorteil der Mieter und Eigentümer verbessern. Darauf sollte man sich konzentrieren.

Je günstiger und schneller Renovationen und Erneuerungen an Wohnungen durchgeführt werden können, desto vorteilhafter wirkt sich dies für alle Betroffenen aus.

Unterhalt und Erneuerung von Altwohnungen

Das empfehlenswerte Fachbuch der Techn. Kommission SVW. 180 Seiten Information und wichtige Erkenntnisse über ein aktuelles Thema. Fr. 34.- + Porto. Zu beziehen beim Verlag «das wohnen» oder im Buchhandel.